

Toponomastische Publikationen Jordan

- (1) Möglichkeiten einer stärkeren Berücksichtigung slowenischer Ortsnamen in den heutigen amtlichen topographischen Karten Österreichs. Wien 1988. = Österreichische Akademie der Wissenschaften, Institut für Kartographie, Berichte und Informationen, Bd. 6.
- (2) Slowenische Ortsnamen in den amtlichen topographischen Karten Österreichs. Heutiger Zustand und Vorschläge zu seiner Verbesserung. In: Kärnten - Deutsche und slowenische Namen, hg. v. Heinz Dieter POHL, Klagenfurt 1992, S. 89-105. = Österreichische Namenforschung, Heft 20.
- (3) gemeinsam mit Otto BACK, Lukas BIRSAK, Josef BREU et alii: Vorschläge zur Schreibung geographischer Namen in österreichischen Schulatlanten. Wien 1994. = Wiener Schriften zur Geographie und Kartographie, Bd. 7.
- (4) Toponymische Redaktion von Kartenwerken am Beispiel des Atlases Ost- und Südosteuropa. In: KRETSCHMER, I.; DESOYE, H.; KRIZ, K. (Hg.): Kartographie und Namenstandardisierung. Symposium über geographische Namen. Wien 1997, S. 79-85 mit einer Karte als Beilage.
- (5) Slowenische Ortsnamen in den amtlichen topographischen Karten Österreichs. Heutiger Zustand und Vorschläge zu seiner Verbesserung. In: Österreichische Namenforschung, 27. Jg., 1999, Heft 1-2, S. 41-54.
- (6) Vom Wert der Exonyme. Plädoyer für einen maßvollen und politisch sensiblen Gebrauch. In: LECHTHALER, M.; GARTNER, G. (Hg.): Per aspera ad astra. Festschrift für Fritz Kelnhofer zum 60. Geburtstag. Wien 2000. S. 52-71.
- (7) gemeinsam mit Otto BACK, Helmut DESOYE, Gerhard FASCHING, Isolde HAUSNER, Ingrid KRETSCHMER, Helmut MECKEL, Heinz-Dieter POHL, Roman STANI-FERTL: Geographische Namendatenbank Österreich / Geographical Names Database of Austria. Wien 2000. CD-ROM.
- (8) The Importance of Using Exonyms – Pleading for a moderate and politically sensitive use. In: SIEVERS, J. (Hg.): Second International Symposium on Geographical Names „GeoNames 2000“ Frankfurt am Main, 28-30 March 2000. = Mitteilungen des Bundesamtes für Kartographie und Geodäsie, Bd. 19, S. 87-92.
- (9) gemeinsam mit Roman STANI-FERTL, Johannes BREITSCHOPF, Johannes DÖRFLINGER et alii: Quellenverzeichnis für geographische Namen Österreichs. Arbeitsunterlage für Redakteure. Wien 2001. 35 S.
- (10) Lesz-e új helynévtábla-döntögetés Karintiában? [Vor einem neuen Ortstafelsturm in Kärnten?]. In: Bécsi napló, Wien Jänner-Februar 2002, S. 1 und 4.
- (11) Geographische Namendatenbank Österreich. In: Kartographische Nachrichten, 52. Jg., 2002, 3, S. 117-121.
- (12) Ortsnamen als Kulturgut – Die symbolische Wirkung von Ortsnamen auf Ortstafeln und in Karten. In: PANDEL, M. et al. (Hg.): Ortstafelkonflikt in Kärnten – Krise oder Chance? Wien 2004. = Ethnos, Bd. 64, S. 216-229.

(13) A helységnév, mint kulturális örökség [Ortsnamen als Kulturgut]. In: a hét, 2. Jg., Kolozsvár 2004, 5, S. 6 und 8.

(14) Überlegungen zur Definition der Begriffe „Endonym“ und „Exonym“. In: KAINZ, W.; KRIZ, K.; RIEDL, A. (Hg.): Aspekte der Kartographie im Wandel der Zeit. Festschrift für Ingrid Kretschmer zum 65. Geburtstag und anlässlich ihres Übertritts in den Ruhestand. = Wiener Schriften zur Geographie und Kartographie, Band 16, Wien 2004, S. 190-196.

(15) Toponimica ca moștenire culturală – influența simbolică a denumirilor geografice folosite de minorități asupra indicatoarelor de localități și a hărților topografice oficiale [Ortsnamen als kulturelles Erbe – Die symbolische Wirkung von Ortsnamen auf Ortstafeln und in amtlichen topographischen Karten]. In: Studia Universitatis Babeș-Bolyai, Geographia, 50. Jg., Cluj-Napoca 2005, S. 129-138.

(16) Ortsnamen als Kulturgut – Die symbolische Wirkung von Ortsnamen auf Ortstafeln und in Karten. In: GRÄF, R.; VARGA, L.; VOSICKY, L. M. (Hg.): Österreichisch-Siebenbürgische Kulturbeiträge. Cluj-Napoca 2005, S. 209-223.

(17) A helységnév mint kulturális örökség [Ortsnamen als Kulturgut]. In: PÉNTEK, J.; BENŐ, A. (Hg.): Nyelvi jogi környezet és nyelvhasználat. Kolozsvár 2005, S. 190-196.

(18) Language and place names in national and regional atlases. Methodological considerations and practical use exemplified by new atlases from the eastern part of Europe. In: International Cartographic Conference A Coruña 2005, hg. v. The International Cartographic Association, A Coruña 2005, CD-ROM, 9 S.

(19) The Romanian Place Names Act 2001 and its Implementation Compared to Multilingual Situations in other Countries. In: Proceedings of the International Conference on Minority Names/Indigenous Names and Multilingual Areas, Geonames 2005, Ljouwert/Leeuwarden, Frisia, The Netherlands, April 14-16 2005, Band und CD-ROM, S. 59-68.

(20) Language and place names in national and regional atlases. Methodological considerations and practical use exemplified by new atlases from the eastern part of Europe. In: Térkép-Tudomány. Tanulmányok Klinghammer István professzor 65. születésnapja tiszteletére. Budapest 2006. = Térképtudományi Tanulmányok 13, S. 201-210.

(21) Zur amtlichen Verwendung von Minderheitennamen. Ein Vergleich von Situationen in Mitteleuropa. In: KRIZ, K.; CARTWRIGHT, W.; PUCHER, A.; KINBERGER, M. (Hg.): Kartographie als Kommunikationsmedium. Cartography as a Communication Medium. Wien 2006. = Wiener Schriften zur Geographie und Kartographie, Bd. 17, S. 98-106.

(22) Das rumänische Ortsnamengesetz und seine Umsetzung im Vergleich mit Situationen in Österreich. In: Review of Historical Geography and Toponomastics, Vol. 1, 2006, No. 1, S. 7-20.

(23) Criteria for the use of exonyms – WP presented at the 9th UN Conference on the Standardization of Geographical Names. In: Review of Historical Geography and Toponomastics, Vol. 1, 2006, No. 2, S. 125-132.

(24) gemeinsam mit Milan OROŽEN ADAMIČ und Paul WOODMAN (Hg.): Exonyms and the International Standardisation of Geographical Names. Approaches towards the Resolution of an Apparent Contradiction. Wien, Berlin 2007. = Wiener Osteuropastudien, Bd. 24. 240 S.

(25) Considerations on the definitions of “endonym” and “exonym”. In: JORDAN, P.; OROŽEN ADAMIČ, M.; WOODMAN, P. (Hg.): Exonyms and the International Standardisation of Geographical Names. Approaches towards the Resolution of an Apparent Contradiction. Wien, Berlin 2007. = Wiener Osteuropastudien, Bd. 24. S. 95-105.

(26) gemeinsam mit Hubert BERGMANN, Catherine CHEETHAM, Isolde HAUSNER (Hg.): Geographical Names as a Part of the Cultural Heritage. Wien 2009. = Wiener Schriften zur Geographie und Kartographie, Bd. 18. 196 S.

(27) Preface. In: JORDAN, P.; BERGMANN, H.; CHEETHAM, C.; HAUSNER, I. (Hg.): Geographical Names as a Part of the Cultural Heritage. Wien 2009. = Wiener Schriften zur Geographie und Kartographie, Bd. 18, S. 7-9.

(28) Place names as ingredients of space-related identity. In: JORDAN, P.; BERGMANN, H.; CHEETHAM, C.; HAUSNER, I. (Hg.): Geographical Names as a Part of the Cultural Heritage. Wien 2009. = Wiener Schriften zur Geographie und Kartographie, Bd. 18, S. 33-39.

(29) The Use of Geographical Names on Maps. In: CSIKI, B.; BARTOS-ELEKES, Zs. (Hg.): Descriptio Transylvaniae. International Conference on History of Cartography and Historical Geography. Cluj-Napoca, Kolozsvár 2009, S. 19-26.

(30) The endonym/exonym divide related to transboundary features: Recent discussions in the UNGEGN Working Group on Exonyms. In: The Society for East Sea (Hg.): The 15th International Seminar on Sea Names, Seoul 2009. S. 6-15.

(31) Some Considerations on the Functions of Place Names on Maps. In: Conference Proceedings. 24th International Cartographic Conference, 15th to 21st November, 2009, Santiago, Chile, 2009 (CD-ROM). 10 S.

(32) Use of Place Names on Road Signposts. Examples of Practice in Central Europe. In: AHRENS, W.; EMBLETON, Sh.; LAPIERRE, A. (Hg.): Names in Multi-Lingual, Multi-Cultural and Multi-Ethnic Contact. Proceedings of the 23rd International Congress of Onomastic Sciences, August 17-22, 2008, York University, Toronto, Canada. Toronto: York University 2009 (CD-ROM), S. 551-565.

(33) Exonyms as indicators of trans-national spatial relations. In: Review of Historical Geography and Toponomastics, Bd. IV, Nr. 7-8, 2009, S. 7-16

(34) gemeinsam mit Hubert BERGMANN (Hg.): Geographische Namen – Vielfalt und Norm. 40 Jahre institutionalisierte Ortsnamenforschung und –standardisierung in Österreich. 65. Geburtstag von Isolde Hausner. Akten des Internationalen Symposiums Wien, 10. und 11. März 2009. Wien: Praesens. = Österreichische Namenforschung, Beihefte, Band 6, 192 S.

(35) 40 Jahre AKO – Geschichte, Aufgaben und Perspektiven des österreichischen Koordinationsgremiums für geographische Namen. In: BERGMANN, Hubert; JORDAN, Peter (Hg.): Geographische Namen – Vielfalt und Norm. 40 Jahre institutionalisierte Ortsnamenforschung und –standardisierung in Österreich. 65. Geburtstag von Isolde Hausner.

Akten des Internationalen Symposions Wien, 10. und 11. März 2009. Wien: Praesens. = Österreichische Namenforschung, Beihefte, Band 6, S. 13-37.

(36) gemeinsam mit Hubert BERGMANN: Vorwort. In: BERGMANN, Hubert; JORDAN, Peter (Hg.): Geographische Namen – Vielfalt und Norm. 40 Jahre institutionalisierte Ortsnamenforschung und –standardisierung in Österreich. 65. Geburtstag von Isolde Hausner. Akten des Internationalen Symposions Wien, 10. und 11. März 2009. Wien: Praesens. = Österreichische Namenforschung, Beihefte, Band 6, S. 7-9.

(37) Is ‘exonym’ an appropriate term for names of features beyond any sovereignty? In: The Society for East Sea (Hg.): The 16th International Seminar on Sea Names, Seoul 2009. S. 41-43.

(38) Is ‘exonym’ an appropriate term for names of features beyond any sovereignty? In: RAPER, Peter E.; KIM, Jin Hyun; LEE, Ki-suk (Hg.): Geographical Issues on Maritime Names, Seoul 2010. S. 29-37.

(39) Landscape and names. The role of geographical names in space and space-related identity building. In: Přírodné vedy, Folia geographicala 16, 40. Jg., 2010, S. 47-52.

(40) gemeinsam mit Hubert BERGMANN, Caroline BURGESS, Catherine CHEETHAM (Hg.): Trends in Exonym Use. Proceedings of the 10th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Tainach, 28-30 April 2010 (= Names & Place, 1). Hamburg: Verlag Dr. Kovač 2011, 328 S.

(41) The endonym – name from within a social group. In: JORDAN, Peter; BERGMANN, Hubert; BURGESS, Caroline; CHEETHAM, Catherine (Hg.): Trends in Exonym Use. Proceedings of the 10th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Tainach, 28-30 April 2010. Hamburg 2011, S. 9-20.

(42) Criteria for the use of exonyms – a next approach. In: JORDAN, Peter; BERGMANN, Hubert; BURGESS, Caroline; CHEETHAM, Catherine (Hg.): Trends in Exonym Use. Proceedings of the 10th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Tainach, 28-30 April 2010. Hamburg 2011, S. 229-235.

(43) The endonym – Name from within a social group. In: The Society for East Sea & Northeast Asian History Foundation (Hrsg.): The 17th International Seminar on Sea Names. Seoul 2011, S. 13-25.

(44) gemeinsam mit Lukas BIRSAK, Otto BACK, Michael DUSCHANEK, Isolde HAUSNER, Ingrid KRETSCHMER: Empfehlungen zur Schreibung geographischer Namen in österreichischen Bildungsmedien. Wien 2012, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 125 Seiten.

(45) Zur Bedeutung zweisprachiger geographischer Namen für die kulturelle Identität. In: HREN, Karl, PANDEL, Martin (Hg.): Ein Jahr danach. Die Ortstafelregelung 2011 und was daraus wurde. Klagenfurt/Celovec – Ljubljana/Laibach – Wien/Dunaj 2012, S. 125-146.

(46) Place names as ingredients of space-related identity. In: HELLELAND, Botolv; ORE, Christian-Emil, WIKSTRØM, Solveig (Hg.): Names and identities (= Oslo Studies in Language, Bd. 4, Nr. 2), S. 117-131. Oslo 2012, University of Oslo.

(47) Geographische Namen als Ausdruck menschlicher Raumbindung. In: Mitteilungen der Österreichischen Geographischen Gesellschaft, Bd. 154, 2012, S. 67-88.

(48) Towards a comprehensive view at the endonym/exonym divide. In: WOODMAN, Paul (Hg.): The Great Toponymic Divide. Reflections on the definition and usage of endonyms and exonyms. Warsaw/Warszawa 2012, S. 19-32.

(49) gemeinsam mit Ferjan ORMELING (Hg.): Toponyms in Cartography. Proceedings of the Toponymic Sessions at the 25th International Cartographic Conference, Paris, 3-8 July 2011 (= Name & Place, 2). Hamburg 2013, Verlag Dr. Kovač, 127 S.

(50) Trends in exonym use of European school atlases. In: JORDAN, Peter; ORMELING, Ferjan (Hg.): Toponyms in Cartography. Proceedings of the Toponymic Sessions at the 25th International Cartographic Conference, Paris, 3-8 July 2011 (= Name & Place, 2). Hamburg 2013, Verlag Dr. Kovač, S. 31-46.

(51) The Endonym: Name from Within a Social Group. In: TOMES, Robert R.; TUCKER, Christopher K. (Hg.): Human Geography. Socio-Cultural Dynamics and Challenges to Global Security (= USGIF Monograph Series, 1), S. 181-188. Herndon, Virginia, USA, United States Geospatial Intelligence Foundation 2014.

(52) gemeinsam mit Paul WOODMAN (Hg.): The Quest for Definitions. Proceedings of the 14th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Corfu, 23-25 May 2013 (= Name & Place, 3). Hamburg, Verlag Dr. Kovač.

(53) Arguments for new definitions of *endonym* and *exonym*. In: JORDAN, Peter; WOODMAN, Paul (Hg.): The Quest for Definitions. Proceedings of the 14th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Corfu, 23-25 May 2013 (= Name & Place, 3), S. 21-31. Hamburg, Verlag Dr. Kovač.

(54) Secció 8. Onomàstica i geografia. In: TORT I DONADA, Joan; MONTAGUT I MONTAGUT, Montserrat (Hg.): Els noms en la vida quotidiana. Actes del XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques (= Biblioteca Tècnica de Política Lingüística, 11), S. 103-108. Barcelona, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura 2014.

(55) Section 8. Onomastics and geography. In: TORT I DONADA, Joan; MONTAGUT I MONTAGUT, Montserrat (Hg.): Els noms en la vida quotidiana. Actes del XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques (= Biblioteca Tècnica de Política Lingüística, 11), S. 239-243. Barcelona, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura 2014.

(56) Up to What Point is a Place Name a “Name from Within”? In: TORT I DONADA, Joan; MONTAGUT I MONTAGUT, Montserrat (Hg.): Els noms en la vida quotidiana. Actes del XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques (= Biblioteca Tècnica de Política Lingüística, 11), Annex, Secció 8, S. 1823-1834. Barcelona, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura 2014.

(57) The meaning of bilingual naming in public space for the cultural identity of linguistic minorities. In: Review of Historical Geography and Toponomastics, IX, 17-18, 2014, S. 21-24.

(58) gemeinsam mit Paul WOODMAN (Hg.): Confirmation of the Definitions. Proceedings of the 16th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Hermagor, 5-7 June 2014 (= Name & Place, 4). Hamburg, Verlag Dr. Kovač 2015.

(59) The endonyms/exonym divide: On the state of our discussion, and a final attempt towards new definitions. In: JORDAN, Peter; WOODMAN, Paul (Hg.): Confirmation of the Definitions. Proceedings of the 16th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Hermagor, 5-7 June 2014 (= Name & Place, 4), S. 9-17. Hamburg, Verlag Dr. Kovač 2015.

(60) The Endonym/Exonym Divide from a Cultural-geographical Point of View. In: LÖFSTRÖM, Jonas; SCHNABEL-LE CORRE, Betina (Hg.): Challenges in Synchronic Toponymy / Défis de la toponymie synchronique, S. 163-179. Tübingen, Narr Francke Attempto Verlag.

(61) gemeinsam mit Paul WOODMAN (Hg.): Place-Name Changes. Proceedings of the Symposium in Rome, 17-18 November 2014 (= Name & Place, 5). Hamburg, Verlag Dr. Kovač 2016.

(62) The ambivalent view on Tito in the successor states of Yugoslavia reflected by the preservation or replacement of names commemorating him. In: JORDAN, Peter; WOODMAN, Paul (Hg.): Place-Name Changes. Proceedings of the Symposium in Rome, 17-18 November 2014 (= Name & Place, 5), S. 461-473. Hamburg, Verlag Dr. Kovač 2016.